

PIRELLI Deutschland GmbH  
Postfach 4014 80 • 80714 München  
Telefon (089) 14908-302 • Fax (089) 14908-510

Seite 1 / 3

## SERVICE-INFORMATIONEN FÜR REIFEN- UMRÜSTUNGEN AN APRILIA-KRAFTRÄDERN

Nr. 11026 / 13

1) Die angegebene Bereifung stimmt NICHT mit der Angabe in der Zulassungsbescheinigung Teil I, der Übereinstimmungsbescheinigung, der Datenbestätigung oder der Fahrzeuggenehmigung überein. Bei der Montage der Reifen liegt somit eine Änderung nach §19 Abs.2 StVZO vor. Für den Reifentyp ist eine Typgenehmigung erteilt worden und eventuelle Einschränkungen in Bezug auf die Genehmigung des Fahrzeuges oder Einbauweisen, insbesondere die Anforderungen nach Kap.1, Anh. III der Richtlinie 97/24/EG, wurden geprüft. Entspricht das Fahrzeug ansonsten dem genehmigten Zustand, erlischt die Betriebserlaubnis nicht; eine Anbauabnahme ist nicht erforderlich (§19 Abs.3 Nr.2 StVZO). Eine Verpflichtung zur Änderung der Zulassungsbescheinigung besteht nicht (§13 Abs.1 iVm. Anl.5 - Zulassungsbescheinigung Teil I - Hinweis zu Feld 15.1 bis 15.3 FZV).

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp
	<b>RSV 4 R</b>	<b>RK / A/00; RK / A/01</b>
3.50 • 6.00 <sup>1)</sup>	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Supercorsa SP	200/55 ZR 17 M/C (78W) TL Diablo Supercorsa SP

# = Auslaufreifen

Auflagen:  Ja  Nein

Art der Auflagen: \_\_\_\_\_

### WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN !

Die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen setzt voraus, dass sich das oben näher beschriebene Fahrzeug im unveränderten Originalzustand gemäß der erteilten EG-Typgenehmigung / Betriebserlaubnis befindet. Eine Verpflichtung, diese Information mitzuführen, besteht nicht (§19 Abs.4 StVZO), wird zur Vermeidung unnötiger Schwierigkeiten aber dringend empfohlen.

München, 26/03/2014

München, 26/03/2014



P. Misani  
Entwicklung

K. Diepold

Das Original dieser Bescheinigung ist einzusehen  
unter : [www.pirellimoto.de/metzelermoto.de](http://www.pirellimoto.de/metzelermoto.de)

PIRELLI Deutschland GmbH  
Postfach 4014 80 • 80714 München  
Telefon (089) 14908-302 • Fax (089) 14908-510

Seite 2 / 3

## BEREIFUNGS-EMPFEHLUNG FÜR REIFEN- UMRÜSTUNGEN AN APRILIA-KRAFTRÄDERN

Nr. 11026 / 13

Beim nachstehend näher beschriebenen Fahrzeug wurde vom Fahrzeughersteller KEINE BESCHRÄNKUNG in Form einer Fabrikats- oder Typbindung bei den Reifen vorgenommen.  
Nach durchgeführten fahrdynamischen Tests wird hiermit bestätigt, dass gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs gemäß StVZO erhalten (Verkehrsblatt 2000, S. 627).

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp
	<b>RSV 4 R</b>	<b>RK / A/00; RK / A/01</b>
Felgengrößen	Bereifung vorne	Bereifung hinten
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Racetec Interact K3 Fr.	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Racetec Interact K3
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Racetec Interact K3 Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Racetec Interact K3
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Roadtec Z8 Interact Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Roadtec Z8 Interact M
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Roadtec Z8 Interact M Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Roadtec Z8 Interact M
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Sportec M5 Interact Fr.	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Sportec M5 Interact
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Sportec M5 Interact Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Sportec M5 Interact
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Sportec M7 RR M Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Sportec M7 RR
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Angel GT Fr.	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Angel GT
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Angel ST Fr.	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Angel ST
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Rosso Corsa Fr.	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Diablo Rosso Corsa
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Rosso Corsa Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Diablo Rosso Corsa
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Rosso II K Fr.	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Diablo Rosso II
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Rosso II K Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Diablo Rosso II

# = Auslaufreifen

Auflagen:  Ja  Nein

Art der Auflagen: \_\_\_\_\_

### WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN !

Die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen setzt voraus, dass sich das oben näher beschriebene Fahrzeug im unveränderten Originalzustand gemäß der erteilten EG-Typgenehmigung / Betriebserlaubnis befindet.  
Eine Verpflichtung, diese Information mitzuführen, besteht nicht (§19 Abs.4 StVZO), wird zur Vermeidung unnötiger Schwierigkeiten aber dringend empfohlen.

München, 26/03/2014

München, 26/03/2014



P. Misani  
Entwicklung



K. Diepold

Das Original dieser Bescheinigung ist einzusehen  
unter : [www.pirellimoto.de/metzelermoto.de](http://www.pirellimoto.de/metzelermoto.de)

PIRELLI Deutschland GmbH  
Postfach 4014 80 • 80714 München  
Telefon (089) 14908-302 • Fax (089) 14908-510

Seite 3 / 3

## BEREIFUNGS-EMPFEHLUNG FÜR REIFEN- UMRÜSTUNGEN AN APRILIA-KRAFTRÄDERN

Nr. 11026 / 13

Beim nachstehend näher beschriebenen Fahrzeug wurde vom Fahrzeughersteller KEINE BESCHRÄNKUNG in Form einer Fabrikats- oder Typbindung bei den Reifen vorgenommen.  
Nach durchgeführten fahrdynamischen Tests wird hiermit bestätigt, dass gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs gemäß StVZO erhalten (Verkehrsblatt 2000, S. 627).

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp
	<b>RSV 4 R</b>	<b>RK / A/00; RK / A/01</b>
Felgengrößen	Bereifung vorne	Bereifung hinten
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Supercorsa SP	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Diablo Supercorsa SP
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Supercorsa SP	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Diablo Supercorsa SP
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Roadtec Z8 Interact Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Roadtec Z8 Interact #
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Roadtec Z8 Interact M Fr.	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Roadtec Z8 Interact #
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Rosso II Fr.#	190/50 ZR 17 M/C (73W) TL Diablo Rosso II
3.50 • 6.00	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL Diablo Rosso II Fr.#	190/55 ZR 17 M/C (75W) TL Diablo Rosso II

# = Auslaufreifen

Auflagen:  Ja  Nein

Art der Auflagen: \_\_\_\_\_

### WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN !

Die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen setzt voraus, dass sich das oben näher beschriebene Fahrzeug im unveränderten Originalzustand gemäß der erteilten EG-Typgenehmigung / Betriebserlaubnis befindet.  
Eine Verpflichtung, diese Information mitzuführen, besteht nicht (§19 Abs.4 StVZO), wird zur Vermeidung unnötiger Schwierigkeiten aber dringend empfohlen.

München, 26/03/2014

München, 26/03/2014



P. Misani  
Entwicklung

K. Diepold

Das Original dieser Bescheinigung ist einzusehen  
unter : [www.pirellimoto.de/metzelermoto.de](http://www.pirellimoto.de/metzelermoto.de)